

УДК 811.512.1

О некоторых топонимах тюркского происхождения (на примере Амударьинского района республики Каракалпакстан)

Халмуратов Икрам

Старший преподаватель,

Республиканский институт повышения квалификации и переподготовки
педагогических кадров им. К.Убайдуллаева,

Узбекистан, республика Каракалпакстан, г Нукус, ул. Е.Алакоза, 54;

e-mail: ikram 68@ list.ru.

Аннотация

В статье рассмотрены некоторые топонимы Амударьинского тумана (района) республики Каракалпакстан (Узбекистан), внутренняя форма которых включает названия народов и племен. Топонимия Амударьинского тумана непосредственно связана с лексикой тюркских народностей и племён, которые населяли эти места. Отражая развитие истории малых народностей, топонимы свидетельствуют об их передвижениях и местах бывшего обитания.

Ключевые слова

Топонимика, этнонимы, имена собственные, узбекская топонимия, топонимия Каракалпакстана, Амударьинский район, тюркская топонимия.

Введение

Имена собственные играют важную роль в словаре любого языка. В разряд имен собственных попадают антропонимы (личные имена, патронимы, фамилии, прозвища,

псевдонимы), теонимы (имена богов), этнонимы (названия народов), зоонимы (клички людей), названия звезд и планет, произведений искусства, праздников и многие другие. Имена собственные составляют ономастическое богатство языка. Ономастика –

слово греческого происхождения (от ὄνομα – имя, λέγω – говорить), означающее науку, которая изучает имена собственные всех типов и их происхождение¹.

Особое место среди имен собственных занимают географические названия, или топонимы. Топоним также слово греческого происхождения (τόπος – место, ὄνομα – имя). Раздел языкознания, изучающий топонимы, носит название топонимики. Совокупность географических названий в определённой местности называется топонимией (нр., топонимия Российской Федерации, топонимия Узбекистана и так далее)². Топонимы подразделяются на ойконимы (названия населённых мест), гидронимы (рек), оронимы (гор), урбанонимы (внутригородских объектов), хоронимы (стран и областей) и некоторые другие группы.

Образование топонима – длительный процесс, имеющий собственную языковую историю. Этимологизация большинства топонимов

1 Охунов Н. Топонимлар ва уларнинг номланиш хусусиятлари (Топонимы и их особенности), на узб. яз. – Ташкент: Фан, 1989. – С. 39-40.

2 Кораев С. Географик номлар маъносини биласизми? (О чем рассказывают географические названия?), на узб. яз. – Ташкент, 1970. – С. 8.

вызывает определённые трудности, так как географические названия подвергаются со временем фонетическим изменениям и часто становятся непонятными для жителей следующих поколений, утрачивая ясную внутреннюю форму³.

Изучение происхождения топонимов является важным вкладом в исследование исторического развития местности, здешних политики, природы, хозяйства и культуры.

Тюркские топонимы на карте Амударьинского тумана

Топонимия Узбекистана разнообразна по своему происхождению. Большая часть топонимов в качестве внутренней формы содержит указание на название народов. Так, этнонимы широко распространены как часть географических названий местностей Амударьинского тумана (район на северо-востоке Каракалпакстана). Многие топонимы связаны с этнонимами узбекских племен, а другие – с названиями и прозвищами тюркских племен.

Действительно, среди названий племен (аймаков), проживавших на тер-

3 Дўсимов З., Эгамов Х. Жой номларининг қисқача изоҳли луғати (Краткий толковый словарь топонимов), на узб. яз. – Ташкент: Ўқитувчи, 1977. – С. 56.

ритории Узбекистана, встречаются следующие тюркские этнонимы: тюрки, туркмены, казахи, каракалпаки, киргизы, татары, уйгуры, башкиры⁴. Кроме того, в состав башкир, узбеков, каракалпаков, казахов, киргизов и туркменом входили племена под названием дурманы, найманы, кунгираты, аргины, кангли⁵.

Приведём некоторые примеры топонимов, внутренняя форма которых свидетельствует о проживании тюркских племён и аймаков на территории Амударьинского тумана: Адай, Айтеке, Айыллы, Алиэли, Акманғит, Ақтоғын, Алаша, Алим, Анна, Арал, Қўнғирот, Аралбой, Аранчи (Араншы), Ашмайлы, Баймоқли, Байули (Бойўғли), Бақанлы, Балғалы, Басар, Бексыйиқ, Бессари, Боклыхтой, Жаўинғир, Добал, Дўрмен, Екиншыйиқ, Ирғақлы (Ирғоқли), Иштак (Естек), Иомут, Кабак, Қабасан, Қазах (Қозок), Така и т.д.

Рассмотрим некоторые названия более подробно. Согласно заключениям ученых, многие наименования мест, кишлаков, аулов Каралпакстана восходят к словам туркменского языка

4 Кораев С. Географик номлар маъносини биласизми? (О чем рассказывают географические названия?), на узб. яз. – Ташкент, 1970. – 115 с.

5 Дўсимов З., Эгамов Х. Жой номларининг қисқача изоҳли луғати (Краткий толковый словарь топонимов), на узб. яз. – Ташкент: Ўқитувчи, 1977. – С. 55-56.

ка. Учёный-лингвист, этимолог Махмуд Кошгари так толкует этноним *туркмен*: «турк монанд», т.е. «наподобие тюрков, похожий на тюрка»⁶.

В Амударьинском тумане зарегистрирован гидроним Туркменёп (так называется арык, оросительный канал). Такое название связано, во-первых, с тем, что район граничит с Туркменистаном, во-вторых, с тем, что в строительстве арыка-водовода непосредственно участвовали туркмены.

Также в Амударьинском тумане есть канал, который называется Алиэлиёп (есть также кишлак под таким названием). Название Алиэли связано с этнонимом туркменских племени Алили. Племя Али-эли по милости Хивинского хана расположилось на землях вокруг крепости Килииниязбай. Их кишлак назывался Алили, и арык также был назван этим именем⁷.

В Киличбайском коллективном хозяйстве Амударьинского района один из кишлаков носит название Караман. В Хорезмской области встреча-

6 Кашгарский М. Девону луготит турк (Словарь тюркских наречий): в 3 тт. – Ташкент: Фан, 1960-1963.

7 Охунов Н. Жой номлари таъбири (Значения топонимов), на узб. яз. – Ташкент: Ўзбекистон, 1994. – С. 51-56.
Кашгарский М. Девону луготит турк (Словарь тюркских наречий): в 3 тт. – Ташкент: Фан, 1960-1963.

ются топонимы с той же внутренней формой: Караман, Караманкала. Караман – название туркменских племён. Этимология этого слова может быть прояснена тем фактом, что в Хорезме вяз перистоветвистый называют караманом (*кора эман* – «чёрный дуб»).

Топонимы тюркского происхождения в Амударьинском тумане встречаются в следующих группах:

1) ойконимы: Туркмановул, Козоковул, Киргизовул;

2) гидронимы: Алиэлёп, Туркманёп, Сейтёп, Бойтукуль, Ок Сейтбобокуль;

3) некронимы (названия кладбищ): Алгаш авлиёси («святой Алгаша») Катма ходжа, Козок авлиёси.

Заключение

Топонимия Амударьинского тумана непосредственно связана с лексикой тюркских народностей и племён, которые населяли эти места. Зачастую топонимы имеют этнонимическое происхождение; таким образом, в названии места отражается история, быт и культура народа, который жил здесь когда-то; ведь «память – это не только то, что мы помним, это и то, что мы забываем»⁸.

⁸ Кургузов В.Л. Историческая память и забвение в культурном пространстве

Библиография

1. Дўсимов З., Эгамов Х. Жой номларининг қисқача изоҳли луғати (Краткий толковый словарь топонимов), на узб. яз.. – Ташкент: Ўқитувчи, 1977. – 151 с.
2. Кашгарский М. Девону луготит турк (Словарь тюркских наречий): в 3 тт. – Ташкент: Фан, 1960-1963.
3. Кораев С. Географик номлар маъносини биласизми? (О чем рассказывают географические названия?), на узб. яз. – Ташкент, 1970. – 115 с.
4. Кургузов В.Л. Историческая память и забвение в культурном пространстве как репрезентация прошлого в настоящем // «Белые пятна» российской и мировой истории. – 2011. – № 1. – С. 76-90.
5. Охунов Н. Жой номлари таъбири (Значения топонимов), на узб. яз. – Ташкент: Ўзбекистон, 1994. – 86 с.
6. Охунов Н. Топонимлар ва уларнинг номланиш хусусиятлари (Топонимы и их особенности), на узб. яз. – Ташкент: Фан, 1989. – 18 с.

как репрезентация прошлого в настоящем // «Белые пятна» российской и мировой истории. – 2011. – № 1. – С. 80.

Some place names of Turkic origin (the Amu Darya region of Karakalpakstan, Uzbekistan)

Halmuratov Ikram

Senior Lecturer,
National Institute of Advanced Training and retraining of teachers them.
K.Ubaydullaeva,
E.Alakoza str., 54, Nukus, the Republic of Karakalpakstan, Uzbekistan;
e-mail: ikram 68@list.ru.

Abstract

This article discusses the toponyms of the Amu Darya region (Republic of Karakalpakstan, Uzbekistan), compiled on the basis of Turkic ethnonyms. Ethnic names as part of the historical process began their formation in this area since the first settled Turkic tribes and nationalities. Semantic analysis of toponyms led the author to the conclusion that the toponyms of the area reflect a long history of being an certain area of the Turkic tribes. Toponyms of Turkic origin in the Amu Darya region occur in the following groups: 1) oikonyms: Turkmanovul, Kozokovul, Kirgizovul; 2) hydronyms: Alielep, Turkmanep, Seytep, Boytukul, Oak Seytbobokul; 3) nekronyms (cemeteries) Algash avliesi ("holy Algash"), Katme Hodge, Kozokov avliesi. Toponyms reflect the uniqueness of the area, the social conditions of the peoples, and the ethnic composition of a variety of historical processes. Therefore, toponyms reflect the history and development of the languages of the peoples. These historical information about the small Turkic tribes are of great importance in the study of the history and language of these peoples.

Keywords

Toponymy, ethnonyms, proper names, Uzbek toponyms, Karakalpakstan toponyms, Amu Darya region, Turkic toponymy.

References

1. Džsimov, Z., Egamov, Kh. (1977), *Concise Dictionary of place names [Zhoi nomlarining qisqacha izoxli lugati]*, Tashkent, Y'kituvchi, 151 p.

2. Kashgarskii, M. (1960-1963), *Dictionary of Turkic dialects* [*Devonu lugotit turk*], in 3 vol., Tashkent, Fan.
3. Koraev, S. (1970), *What the toponyms are about?* [*Geografik nomlar ma"nosini bilasizmi?*], Tashkent, 115 p.
4. Kurguzov, V.L. (2011), "Historical memory and oblivion in the cultural space as a representation of the past in the present" ["Istoricheskaya pamyat' i zabvenie v kul'turnom prostranstve kak reprezentatsiya proshlogo v nastoyashchem"], *"White Spots" of the Russian and World History*, No 1, pp. 76-90.
5. Okhunov, N. (1989), *Toponyms and their features* [*Toponimlar va ularning nomlanish xususiyatlari*], Tashkent: Fan, 18 p.
6. Okhunov, N. (1994), *The semantics of toponyms* [*Zhoi nomlari ta"biri*], Tashkent: Ÿzbekiston, 86 p.